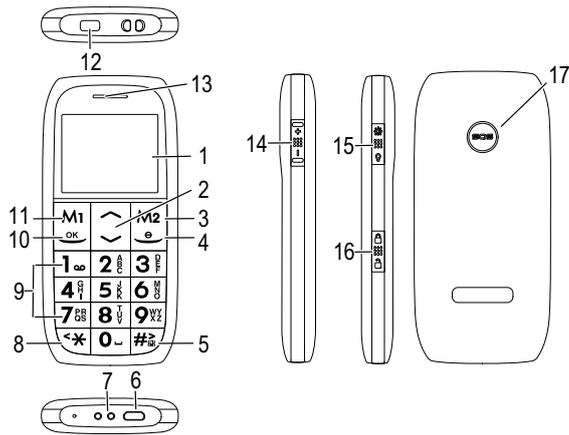


# SWITEL

## Telefonino M130



### ITALIANO

## Istruzioni per l'uso



**Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!**

### Indicazioni di sicurezza

#### ⚠ AVVERTENZA!

- Pericolo di esplosione!
  - ➔ Utilizzare solo gli alimentatori di rete forniti in dotazione!
  - ➔ Utilizzare solo batterie ricaricabili fornite in dotazione o equivalenti!
  - ➔ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
  - ➔ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.

- Pericolo mortale per portatori di pacemaker!
  - ➔ Mantenere una distanza di sicurezza di almeno 15 cm dai portatori di pacemaker.

- Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
  - ➔ Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!

- Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
  - ➔ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

#### ⚠ PRUDENZA!

- Rischio di danni all'udito!
  - ➔ Evitare l'ascolto prolungato ad alto volume.

#### ATTENZIONE!

- Rischio di danni materiali.
  - ➔ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
  - ➔ Le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.

**i** Si tenga presente che prima di poter utilizzare determinati servizi è necessario farsi abilitare dal proprio provider di telefonia mobile.

## Destinazione d'uso

Questo telefonino consente di svolgere telefonate e inviare SMS in una rete di telefonia mobile. Qualsiasi altro impiego è considerato improprio. Osservare le norme e disposizioni locali. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente, né procedere a riparazioni di propria iniziativa.

## Oggetto di fornitura

- 1 telefonino
- 1 auricolare
- 1 batteria ricaricabile ioni di litio
- 1 manuale d'uso
- 1 stazione di carica

## Elementi di comando

- 1 Display
- 2 Tasti: nel menu: navigare/selezionare voce di menu, in modalità di stand-by tasto : aprire shortcut, tasto : aprire messaggi ricevuti
- 3 Tasto : nel menu: softkey destro (funzione è visualizzata nel display in basso a destra), in modalità di stand-by: aprire rubrica telefonica, tenere premuto 2 sec.: tasto di selezione diretta
- 4 Tasto : concludere/respingere telefonate, nel menu: tornare indietro in modalità di stand-by, in modalità di stand-by: tenere premuto per inserire/disinserire il telefono
- 5 Tasto : navigare a destra, in modalità di stand-by: tenere premuto per attivare la modalità silenzioso
- 6 Collegamento Mini-USB
- 7 Contatti di carica
- 8 Tasto : navigare a sinistra, SMS: creare segni speciali
- 9 Tasti numerici -
- 10 Tasto : accettare telefonate, in modalità di stand-by: aprire la lista chiamate
- 11 Tasto : nel menu: softkey sinistro (funzione è visualizzata nel display in basso a sinistra), in modalità di stand-by: aprire menu, tenere premuto 2 sec.: tasto di selezione diretta
- 12 LED lampadina
- 13 Ricevitore
- 14 Tasto : aumentare/ridurre volume
- 15 Pulsante : inserire/disinserire la lampadina
- 16 Pulsante : inserire/disinserire il blocco tasti
- 17 Tasto : tasto per chiamata d'emergenza

## Inserire scheda SIM e batteria ricaricabile

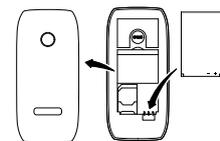
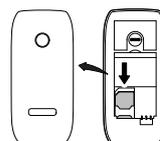
### ATTENZIONE!

- La scheda SIM può danneggiarsi.
  - ➔ Attenzione a mantenere pulita ed intatta la scheda SIM. Inserire la scheda SIM dal lato corretto.
- La batteria ricaricabile o il telefono possono subire danni.
  - ➔ Fare attenzione che la batteria ricaricabile venga inserita correttamente.

Spegnere il telefonino prima di rimuovere il coperchio del vano batteria. Accendere di nuovo l'apparecchio solo dopo aver applicato il coperchio del vano batteria.

Fig. A: Rimuovere il coperchio del vano batteria, inserire la scheda SIM

Fig. B: Inserire la batteria, applicare il coperchio del vano batteria



## Caricare la batteria

### ATTENZIONE!

➔ Attenersi alle indicazioni di sicurezza riportate all'inizio di queste istruzioni per l'uso.

• Caricare la batteria ricaricabile per la prima volta per almeno 12 ore, quindi caricare e scaricare completamente la batteria per alcuni cicli. Così facendo si prolunga la durata utile della batteria ricaricabile.

➔ Riporre l'unità portatile nella stazione di carica.

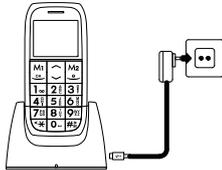


Fig. C. Caricare la batteria

## Rappresentazioni e modi di scrittura

- ☑ Premere il tasto raffigurato
- ☑ Premere il tasto raffigurato per 2 secondi
- ↵ Sequenza di immissione corretta
- ⇒ Evidenziare la seguente voce di menu con i tasti  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  /  $\#$  /  $*$  e confermare con il tasto softkey sinistro
- ☑ Immettere cifre o lettere
- [Esempio] Testi in parentesi quadre contengono indicazioni riguardo una determinata selezione o immissione
- [Impostazioni] Testo di display (esempio)
- ☑ Opzioni Softkey (esempio)

• Prima di poter utilizzare l'apparecchio è necessario sbloccare i tasti.

☑ (in basso)

## Modalità di stand-by

Per passare alla modalità di stand-by occorre premere ripetutamente il tasto  $\leftarrow$ .

Il display si spegne dopo poco tempo in modalità di stand-by. Azionare un tasto a piacere per riaccendere il display.

• In tutte le descrizioni del presente manuale di istruzioni si considera che il telefono è in modalità di stand-by e che il blocco tastiera è disattivato.

## Immettere un testo

Sui tasti a cifra si trovano altresì delle lettere per l'immissione di testi.

• Il telefonino consente l'immissione di testi con vari metodi. Non sempre sono disponibili tutti i metodi per ogni applicazione.

### Immettere testi e numeri con funzione multitap

- ➔ Premere il tasto con il carattere richiesto ripetutamente finché sul display compare il carattere che serve. Se ad esempio vi serve la "A", premere il tasto  $2$  una volta, se vi occorre la "B", premere il tasto  $2$  due volte, ecc.
- ➔ Per inserire un altro carattere disponibile sullo stesso tasto, immettere il primo carattere e attendere circa 2 secondi finché il cursore passa alla posizione successiva.
- ➔ Inserire quindi il carattere successivo secondo le stesse modalità.

### Alternanza tra i sistemi di scrittura

➔  $\#$

### Visualizzazioni per l'immissione di testi

Sul display viene visualizzato il metodo di immissione attivo e se i testi vanno inseriti in lettere minuscole o maiuscole:

- $\text{Multitap ABC}$  solo scrittura in lettere maiuscole
- $\text{Multitap abc}$  solo scrittura in lettere minuscole
- $123$  Immissione di cifre

### Immettere spazi vuoti

➔  $0$

### Immettere segni di punteggiatura e caratteri speciali

➔  $*$  [Selezionare un carattere]

## Cancellare caratteri

➔  $\leftarrow$  Cancellare

## Spostare il cursore a sinistra o a destra

➔  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$

## Telefonare

### Selezionare un numero telefonico

➔ [Immettere il numero telefonico]  $\leftarrow$

### Chiamare un numero dalla rubrica

➔  $\leftarrow$  Menu  $\Rightarrow$  Rubrica telefonica  $\Rightarrow$  Contacts  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  [Selezionare la voce]  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Liste chiamate

### Chiamare un numero da un elenco

➔  $\leftarrow$  [Selezionare la voce]  $\leftarrow$

### Selezione diretta M1-M2

Sui tasti  $M1$  e  $M2$  è possibile salvare numeri di selezione diretta presenti in rubrica.

### Programmare numeri telefonici sui tasti di selezione diretta

➔  $\leftarrow$  Menu  $\Rightarrow$  Impostazioni  $\Rightarrow$  Conf. Telefono  $\Rightarrow$  Selezione veloce  $\Rightarrow$   $\leftarrow$  Vuoto  $\Rightarrow$  Modifica  $\Rightarrow$  [Immettere il nome]  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Fatto  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  [Immettere il numero telefonico]  $\Rightarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Ok

### Cancellare numeri telefonici dai tasti di selezione diretta

➔  $\leftarrow$  Menu  $\Rightarrow$  Impostazioni  $\Rightarrow$  Conf. Telefono  $\Rightarrow$  Selezione veloce  $\Rightarrow$  Cancellare [Confermare la richiesta]  $\leftarrow$  Sì

### Chiamare numeri di selezione diretta

➔ 2 sec.  $M1$  /  $M2$

### Selezione rapida

Sui tasti  $2$  -  $9$  è possibile salvare numeri telefonici presenti in rubrica per la selezione abbreviata.

### Programmazione di numeri telefonici per la selezione rapida

➔  $\leftarrow$  Menu  $\Rightarrow$  Rubrica telefonica  $\Rightarrow$  Selezione veloce  $\Rightarrow$  Imposta numero  $\Rightarrow$   $\leftarrow$  Vuoto  $\Rightarrow$  Modifica [Selezionare il contatto]  $\leftarrow$  Ok

### Attivare/Disattivare la selezione rapida

➔  $\leftarrow$  Menu  $\Rightarrow$  Rubrica telefonica  $\Rightarrow$  Selezione veloce  $\Rightarrow$  Stato  $\leftarrow$  Impostazione

### Comporre un numero di selezione rapida

➔ 2 sec.  $2$  -  $9$

## Funzioni mentre si telefona

### Attivare/Disattivare la funzione vivavoce

Mentre si avverte il segnale di linea libera:

➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\leftarrow$  Vivavoce/normale

### Attivare/Disattivare il microfono

➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Mute  $\leftarrow$  Impostazione

### Trattenere/Recuperare una chiamata

➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Trattenuta  
➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Chiamata recuperata

### Aprire la rubrica

➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Rubrica telefonica

### Aprire il menu SMS

➔  $\leftarrow$  Opzioni  $\Rightarrow$  Messaggi

## Rubrica telefonica

### Creare una nuova voce in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Nuova voce** **Opzioni** ⇒ **Modifica**  
[Immettere il nome] **Opzioni** ⇒ **Fatto** [Immettere il numero telefonico] ⇒ **Opzioni** ⇒ **Salva**

### Cancellare una singola voce in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Contacts** [Selezionare la voce] ⇒ **Cancella** [Confermare la richiesta] **Si**

### Cancellare tutte le voci in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Elimina Tutto** ⇒ **Dalla SIM/From Phone** [Confermare la richiesta] **Si**

### Copiare/Spostare singole voci in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ [Selezionare la voce] **Opzioni**  
**Sposta** [Confermare la richiesta] **Si**  
→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ [Selezionare la voce] **Opzioni** ⇒ **Copia** [Confermare la richiesta] **Si**

• I contatti SIM sono copiati/trasferiti sul telefono, i contatti del telefono passano sulla scheda SIM.

### Copia di tutte le voci in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Elimina Tutto** **Dalla SIM/From Phone** **Copia** [Confermare la richiesta] **Si**

### Modificare il percorso di memorizzazione delle voci in rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Memoria preferita** ⇒ **SIM/Conf. Telefono**

### Visualizzare lo stato di memoria della rubrica

→ **Menu** ⇒ **Rubrica telefonica** ⇒ **Stato memoria**

## SMS

### Scrivere e inviare SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Scrivi Messaggio**  
[Scrivere il messaggio] **Opzioni** ⇒ **Invia messaggio**  
→ [Ins. destinatario] [Immettere il numero telefonico] ⇒ **Fatto**  
**Opzioni** ⇒ **Invia messaggio** → SMS è inviata

### Inviare SMS a più contatti

È possibile inviare un SMS a più destinatari. Allo scopo basta ripetere l'immissione del numero telefonico ovvero la selezione della voce di rubrica. I destinatari selezionati sono visualizzati in ordine di selezione in una lista.

### Leggere SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ [Selezionare SMS] **Opzioni** ⇒ **Visualizza**

Una volta ricevuto un SMS, premendo il softkey **Visualizza** il messaggio è direttamente visualizzato.

### Rispondere ad un SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ [Selezionare SMS] **Opzioni** ⇒ **Rispondi**

### Cancellare singoli SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ [Selezionare SMS] **Opzioni** ⇒ **Elimina** [Confermare la richiesta] **Si**

### Cancellare tutti gli SMS in una cartella

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ **Opzioni** ⇒ **Elimina Tutto** [Confermare la richiesta] **Si**

### Spostare singoli SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ [Selezionare SMS] ⇒ **Sposta a telefono** [Confermare la richiesta] **Si**

### Copiare/Spostare tutti gli SMS

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Messaggi in arrivo** ⇒ **Opzioni** ⇒ **Sposta Tutto** [Confermare la richiesta] **Si**

## Voicemail / messaggistica

Una voicemail e/o messaggistica è una segreteria telefonica digitale. Una volta attivato il servizio presso il proprio provider di telefonia mobile si viene automaticamente informati non appena sono presenti nuovi messaggi nella voicemail e/o messaggistica. Dal vostro provider di telefonia mobile riceverete il numero per interrogare la vostra voicemail e/o messaggistica insieme alla vostra scheda SIM.

### Salvare il numero di voicemail e/o della messaggistica

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Voice mail** ⇒ **<Vuoto>** [Immettere il numero telefonico] **Opzioni** ⇒ **Fatto**

### Ascolto della voicemail / messaggistica

Avete salvato un numero di voicemail:

→ **Menu** ⇒ **Messaggi** ⇒ **Voice mail** ⇒ **Connect to voice mail** → La voicemail è chiamata

## Funzioni aggiuntive

### Elenco chiamate

Le chiamate ricevute, effettuate e perse vengono salvate negli elenchi chiamate.

• La lista si lascia aprire in modalità di stand-by premendo il tasto **OK**.

### Vista dettagliata delle voci dell'elenco chiamate

→ **OK** ⇒ [Selezionare la voce] **Opzioni** ⇒ **Visualizza**

### Cancellare la voce dall'elenco chiamate

→ **OK** ⇒ [Selezionare la voce] **Opzioni** ⇒ **Elimina** [Confermare la richiesta] **Si**

### Cancellare gli elenchi chiamate

→ **Menu** ⇒ **Lista chiamate** ⇒ **Cancella liste** ⇒ **Elimina Tutto** [Confermare la richiesta] **Si**

## Radio

### Inserire/Spegnere la radio

→ **Menu** ⇒ **FM radio** → La radio è inserita  
→ **Opzioni** ⇒ **Spegnimento** → La radio è disinserita

### Cercare e salvare automaticamente la stazione radio

→ [Inserire la radio] **Opzioni** ⇒ **Ricerca automatica** [Confermare la richiesta] **Si**

### Impostare la frequenza manualmente

→ [Inserire la radio] **^** **|** **v**

### Calendario

→ **Menu** ⇒ **Organizer** ⇒ **Calendario**

### Registrare un nuovo appuntamento

Il telefono è dotato di calendario per annotare i propri appuntamenti.

→ **Menu** ⇒ **Organizer** ⇒ **Calendario** ⇒ **Lista attività** ⇒ **<Vuoto>**  
→ **Opzioni** ⇒ **Cambia** [Scrivere una descrizione] **Opzioni** ⇒ **Fatto** **v**

→ [Impostare la data] **v**

→ [Impostare l'ora] **v**

→ [Impostare lo stato] **v**

→ [Impostare la frequenza] **v** **Opzioni** **Ok**

### Cancellare appuntamenti

→ **Menu** ⇒ **Organizer** ⇒ **Calendario** **Opzioni** ⇒ **Lista attività** ⇒ [Selezionare la voce da cancellare] ⇒ **Elimina** [Confermare la richiesta] **Si**

### Calcolatrice tascabile

→ **Menu** ⇒ **Organizer** ⇒ **Calcolatrice**

### Esempio di calcolo

→ [Immettere una cifra]

→ **^** **|** **v** [Selezionare un'operazione di calcolo]

→ [Immettere una cifra] **Ok** → Il risultato è visualizzato

## Funzione sveglia

### Impostare la sveglia

- ➔ Menu ➔ Organizer ➔ Allarme
- ➔ \*#\*# [Impostare lo stato] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare l'ora] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare la funzione snooze] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare la frequenza] | ▾

## Impostazioni di base

### Impostare la lingua

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Conf. Telefono ➔ Lingua [Selezionare la lingua] Ok

### Impostare data e ora

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Orario e Data ➔ Imposta Orario/Data \*#\*# [Immettere la data] | ▾ \*#\*# [Immettere l'ora] Opzioni Ok

### Impostare il formato per data e ora

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Orario e Data ➔ Imposta Formato
- ➔ \*#\*# [Impostare il formato ore] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare il formato data] | ▾
- ➔ Opzioni Ok

## Personalizzare

### Impostare suoneria e altri toni

I vari toni del telefonino sono riuniti in 5 cosiddetti „Profili utente“. Ogni profilo presenta altre impostazioni predefinite.

#### Impostare i profili

- Tutti i profili sono personalizzabili. Il profilo **Cuffia** è attivato automaticamente non appena si collega un auricolare al proprio telefonino.
- ➔ Menu ➔ Profili utente [Selezionare il profilo utente] ➔ Personalizza
- ➔ Opzioni ➔ Cambia [Impostare la suoneria per chiamate in arrivo]
- ➔ \*#\*# [Impostare il tipo di segnale] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare il volume della suoneria] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare la suoneria] | ▾
- ➔ Opzioni Cambia [Impostare la suoneria per SMS in arrivo]
- ➔ \*#\*# [Impostare il tono dei tasti] | ▾
- ➔ \*#\*# [Impostare il volume del tono dei tasti] | ▾ Opzioni Salva

#### Attivare un profilo

- ➔ Menu ➔ Profili utente [Selezionare il profilo utente] Opzioni ➔ Attiva

### Impostazioni di display

#### Impostare l'immagine di fondo

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Display ➔ Sfondo [Selezionare l'immagine di fondo] Visualizza Ok

#### Impostare durata di illuminazione e luminosità del display

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Display ➔ LCD principale [Impostare la durata di illuminazione] Ok
- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Display ➔ Illuminazione LCD | ▾ | ▾ [Impostare la luminosità] Ok

### Ripristinare le impostazioni di default

- Il ripristino delle impostazioni di default richiede l'immissione del codice del telefono. Il codice telefonico impostato in fabbrica è **1122**.
- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Ripristina impostazioni di fabbrica \*#\*# [Immettere la password] Ok [Confermare la richiesta] Si

## Impostazioni di chiamata

### Trasferimento di chiamata

Chiamate in arrivo possono essere trasferite su un altro numero telefonico. Innanzitutto si tratta di stabilire se trasferire tutte o solo determinate chiamate, ad esempio quelle che trovano il numero occupato.

#### Impostare il trasferimento di chiamata

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Deviazione chiamata ➔ Tutte le Chiamate Voce ➔ Attiva
- ➔ \*#\*# [Immettere il numero telefonico] Opzioni ➔ Fatto

#### Disattivare il trasferimento di chiamata

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Deviazione chiamata ➔ Tutte le Chiamate Voce ➔ Disattiva

### Blocco delle chiamate

Questa funzione blocca le trasmissioni in arrivo e in uscita in determinate circostanze. Ad esempio vi consente di rifiutare le chiamate in arrivo se vi trovate all'estero.

• Questo servizio deve essere supportato dal proprio operatore di telefonia mobile e necessita del codice di rete di tale operatore. La funzione può risultare soggetta a costi aggiuntivi.

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Blocco chiamata [Selezionare il tipo di blocco di chiamata] Attiva \*#\*# [Immettere una password a 4 cifre] Ok

#### Disattivare il blocco di chiamata

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Blocco chiamata [Selezionare il tipo di blocco di chiamata] Disattiva \*#\*# [Immettere la password impostata] Ok

### Attivare/Disattivare l'avviso di chiamata

La funzione avvisa con chiamata in corso sulla presenza di un ulteriore chiamante in linea.

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Chiamata in Attesa ➔ Attiva
- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ Chiamata in Attesa ➔ Disattiva

### Inoltare/Sopprimere il proprio numero telefonico

La funzione consente di inoltrare o sopprimere il proprio numero telefonico in caso di chiamate in base alle impostazioni consentite dalla propria rete telefonica.

- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ ID di chi chiama ➔ Impostato dalla rete
- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ ID di chi chiama ➔ Nascondi l'Id
- ➔ Menu ➔ Impostazioni ➔ Liste chiamate ➔ ID di chi chiama ➔ Invia l'Id

## Impostazioni degli SMS

### Richiedere il rapporto di recapito

- ➔ Menu ➔ Messaggi ➔ Impostazioni ➔ Imp. comuni ➔ Rapporto trasmissione ➔ Seleziona Opzioni ➔ Salva

### Impostare il percorso di risposta

- ➔ Menu ➔ Messaggi ➔ Impostazioni ➔ Imp. comuni ➔ Percorso risposta ➔ Seleziona Opzioni ➔ Salva

### Visualizzare lo stato di memoria SMS

- ➔ Menu ➔ Messaggi ➔ Stato memoria

## Impostazioni di sicurezza

- Il PIN vi sarà spedito dal vostro provider di telefonia mobile assieme alla vostra scheda SIM.

### Attivare/Disattivare il blocco PIN

Menu → Impostazioni → Conf. sicurezza → Sicurezza SIM → Blocco SIM → Acceso/Spento → [Immettere il PIN] → Ok

### Attivare/Disattivare il blocco del codice telefonico

Con blocco del codice telefonico attivato, oltre al PIN è necessario immettere il codice telefonico per inserire il telefonino.

- Il codice telefonico impostato in fabbrica è 1122.

Menu → Impostazioni → Conf. sicurezza → Sicurezza telefono → Blocco telefono → Acceso/Spento → [Immettere il PIN] → Ok

### Modificare il PIN/PIN2

Menu → Impostazioni → Conf. sicurezza → Sicurezza SIM → Cambia password → PIN/PIN2 → [Immettere il vecchio PIN/PIN2] → Ok → PIN/PIN2 → [Immettere il nuovo PIN/PIN2] → Ok

## Impostazioni per chiamate d'emergenza

È possibile definire fino a 5 numeri telefonici chiamati in caso d'emergenza uno dopo l'altro finché uno dei chiamati non risponde alla chiamata d'emergenza.

- Un falso allarme può causare, in caso di inoltro ad una centrale operativa di emergenza ufficiale, considerevoli costi di cui dovrà probabilmente rispondere l'utente. Si consiglia pertanto di fare uso di tale funzione con cautela e razionalità.

### Immettere/Modificare un numero d'emergenza

Menu → Impostazioni → Conf. Telefono → Tasto SOS → Numeri SOS → <Vuoto> → Opzioni → Cambia → [Immettere il nome] → Opzioni → Fatto → [Immettere il numero telefonico] → Opzioni → Ok [Confermare la richiesta] → Sì

### Cancellare un numero d'emergenza

Menu → Impostazioni → Conf. Telefono → Tasto SOS → Numeri SOS [Selezionare la voce] → Opzioni → Cancella [Confermare la richiesta] → Sì

### Preparare un SMS d'emergenza

Menu → Impostazioni → Conf. Telefono → Tasto SOS → Contenuto SOS → Opzioni → [Scrivere/Modificare un SMS d'emergenza] → Opzioni → Fatto

### Attivare/Disattivare la funzione di chiamata d'emergenza

Menu → Impostazioni → Conf. Telefono → Tasto SOS → SOS → Impostazione

### Lanciare la chiamata d'emergenza

- 3 sec. ☹
- Avendo precedentemente impostato un SMS d'emergenza, il telefono procede al rispettivo invio.
- Si avverte un segnale acustico.
- I numeri d'emergenza precedentemente impostati sono chiamati uno dopo l'altro.
- Non appena uno dei chiamati risponde alla chiamata d'emergenza, la sirena si spegne e il telefono attiva il dispositivo vivavoce.

### Concludere la chiamata d'emergenza

☺

## Specifiche tecniche

### Dati tecnici

Caratteristica	Valore
Standard	- GSM 900, 1800 MHz Dual band
Alimentazione elettrica	- Ingresso: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A - Uscita: 5 V, 600 mA
Batteria ricaricabile	- 3,7 V, 900mAh
Durata in stand-by	- fino a 450 ore
Autonomia di chiamata	- fino a 200 minuti

Con riserva di modifiche tecniche!

### Alimentatore di rete

Il telefonino è dotato di alimentatore particolarmente efficiente in termini di consumo energetico (input 100-240 V<sub>AC</sub>, output 5 V<sub>DC</sub>, 600 mA). La potenza a vuoto corrisponde a ca. 0,08 W. L'efficienza media corrisponde a ca. 68 - 71 %. L'assorbimento di corrente in sede di ricarica del telefonino corrisponde a ca. 1,5 W.

### Linea diretta di assistenza

In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min).

In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

### Indicazioni per la cura

Pulire le superfici dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detersivi o solventi.

### Informazioni SAR

Informazioni sulle emissioni di radiofrequenza e sui tassi di assorbimento specifici (SAR = Specific Absorption Rate).

In sede di sviluppo del presente telefonino sono stati tenuti in considerazione gli standard di sicurezza in vigore in materia di emissioni di radiofrequenza. Tali valori limite si basano su direttive scientifiche e presentano un margine di sicurezza in modo da assicurare la sicurezza di tutte le persone utilizzatrici, indipendentemente da età e condizioni di salute.

I valori riferiti alle emissioni di radiofrequenza previsti dalle direttive si basano su un'unità di misura denominata SAR. Il rilevamento dei valori SAR avviene tramite metodi standardizzati in cui il telefono opera con il massimo della performance energetica possibile in tutte le bande di frequenza utilizzate. Nonostante sia possibile constatare delle differenze nei valori SAR dei vari modelli di telefono, tutti i modelli sono stati comunque sviluppati in modo da osservare le direttive di rilievo in materia di emissioni di radiofrequenza.

Per gli abitanti di Paesi, come i Paesi membro dell'Unione Europea, che considerano il valore limite SAR indicato dalla ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e pari a 2 W/Kg (valore medio rilevato su 10 g di tessuto), trovano applicazione le seguenti informazioni: Il valore SAR più alto rilevato per questo telefonino, con un valore medio su 10 g di tessuto, corrisponde se appoggiato all'orecchio a 0,346 W/kg.

## Garanzia

Gli apparecchi SWITEL sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. Non si considera caso di garanzia un malfunzionamento dell'apparecchio la cui causa vada individuata nella sfera di responsabilità del provider di rete telefonica. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto.

Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore.

In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio SWITEL assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

## Smaltimento



Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di **apparecchi elettrici ed elettronici** in un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiuti domestici!



Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.



**Smaltire i materiali d'imballaggio** conformemente a quanto indicato dalle norme locali.

## Dichiarazione di conformità

**CE** Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web [www.switel.com](http://www.switel.com).